

MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO
entre
Achva Academic College
&
Ministerio de Educación de la República Dominicana

El propósito de este acuerdo de cooperación es sentar las bases para una asociación cooperativa entre “Achva Academic College” de Israel y el Ministerio de Educación de la República Dominicana, en áreas de interés mutuo, con el objetivo de mejorar la calidad de la educación a través del desarrollo de capacidades e intercambios académicos, brindando oportunidades para una experiencia global y facilitar el avance del conocimiento sobre la base de la reciprocidad, el esfuerzo, el beneficio mutuo y las interacciones frecuentes, fomentando el desarrollo socioeconómico y cultural inclusivo de sus respectivos países.

Habiendo examinado ideas conjuntas e identificado aspectos importantes en los que los lazos de colaboración podrían basarse y fortalecerse con el tiempo, ambas partes acuerdan:

- Organizar seminarios, conferencias o talleres sobre temas de interés mutuo e invitar a las instituciones de interés en cada uno a participar en ellos.
- Proponer y participar conjuntamente en programas de formación e investigación;
- Compartir información sobre programas de investigación y educación;
- Intercambiar información sobre enseñanza, material didáctico y otra literatura relevante para temas de interés mutuo.
- Diseñar e implementar programas de intercambio para docentes, investigadores y estudiantes (a nivel de pregrado, posgrado y doctorado) por períodos limitados, con fines de educación y / o investigación.

Este acuerdo no impone a las instituciones asociadas ninguna obligación financiera fija. Las instituciones asociadas podrán asumir compromisos financieros de forma esporádica cuando se compruebe que se dispone de los recursos necesarios para llevar a cabo actividades de intercambio específicas y acordadas.

Cualquiera de las instituciones podrá poner fin al Memorándum de Entendimiento notificando por escrito su intención de poner fin al acuerdo, tres meses antes de la fecha propuesta.

Si es necesario modificar alguna estipulación de este MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO, se hará a través de consultas entre las partes.

El presente Memorándum de Entendimiento entrará en vigor por un período indefinido, a partir de enero de 2023. Redactado en dos ejemplares originales, en inglés y en español, y debidamente firmado por:



Prof. Yifat Bitton
Presidente de Achva Academic College
Estado de Israel



Dr. Angel Hernández
Ministro de Educación
República Dominicana

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

Between

Achva Academic College

&

The Ministry of Education of the Dominican Republic

The purpose of this agreement is to set the foundations for a cooperative partnership between Achva Academic College of Israel and the Ministry of Education of the Dominican Republic in areas of mutual interest, with aims to improve the quality of education through capacity building and academic exchanges, providing opportunities for global experience, and to facilitate advancement of knowledge on the basis of reciprocity, best effort, mutual benefit, and frequent interactions, fostering inclusive socioeconomic and cultural development of their respective countries.

Having examined joint ideas, identified important aspects on which the ties of collaboration could be based and strengthened over time, both parties agree to:

- Organize seminars, conferences, or workshops on topics of mutual interest and to invite each other's faculty to participate therein.
- Jointly propose and engage in training and research programs.
- Share information on research and educational programs.
- Exchange information on teaching, learning material and other literature relevant to topics of mutual interest.
- Design and implement exchange programs for lecturers and researchers and students (at Undergraduate, Graduate and Doctoral levels) for limited periods of time, for the purpose of education and /or research.

This arrangement does not impose on the partner institutions any fixed financial obligations. Financial commitments may be undertaken sporadically by the partner institutions, when the resources required to carry out specific, agreed exchange activities are found to be available.

Either institution may terminate the Memorandum of Understanding by providing written notice of its intention to withdraw from the partnership, three months before the proposed date of conclusion.

If it is necessary to modify any stipulation of this MEMORANDUM OF UNDERSTANDING, it will be done through consultation between the parties.

This Memorandum of Understanding shall take effect for an indefinite period, starting in January of 2023. Drafted in two original copies, in English and Spanish, and duly signed by:



Prof. Yifat Bitton
President Achva Academic College
State of Israel



Lic. Ángel Hernández
Minister of Education
Dominican Republic

